



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des  
soumissions/Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3, rue Queen  
Charlottetown  
Prince Edward Island  
C1A 4A2

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada  
The Cambridge Building  
3 Queen Street/3 rue, Queen  
PO Box 1268/CP 1268  
Charlottetown  
Prince Ed  
C1A 4A2

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b><br>Wharf Reconstruction407 Montague PE   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>ED001-161951/A  | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>002                                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>R.076454.001   | <b>Date</b><br>2015-12-22  |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$PWC-004-3769  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>PWC-5-38168 (004)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>                                     |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b><br><b>on - le 2016-01-05</b>  | <b>Time Zone</b><br><b>Fuseau horaire</b><br>Atlantic Standard Time<br>AST |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/> |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Doucet, Gisele PWC   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>pwc004                               |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(506) 636-4541 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(902) 566-7514                               |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>   |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

Cette modification à l'invitation numéro deux (2) est soumise pour inclure l'addenda numéro 1 suivant.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant.  
L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Addenda numéro 2.

## **1. QUESTION ET RÉPONSE**

Q1. I had a call from our wharf timber supplier just now and he raised concerns about being able to supply some of the continuous lengths of 350 x 350 wharf timbers shown on the drawings for the above mentioned tender (they are just too long to get in that size). The drawings and specifications show that the 350 x 350 pile caps have to be a continuous runs per each pile bent. I am inquiring on how the bidders should proceed given the notes shown in the drawings and specs with this issue arising from the supplier this morning?

R1. The design consultant has confirmed with a timber pile supplier and they indicated that piles that are beyond their normal stock length are a special order item, but are available.

**« Modifié 2015-12-21 »**

**APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (2 pages)**

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

**MONTANT FORFAITAIRE**

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

|   |            |
|---|------------|
| <b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b><br>Excluant les taxes applicable(s) | Sans objet |
|---|------------|

**TABLEAU DES PRIX UNITAIRES**

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

| Article   | Référence au devis | Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux | Unité de mesure     | Quantité Estimative (QE) | Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables | Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables |
|---|--------------------|---|---------------------|--------------------------|---|---|
| 1   | 01 10 10           | Plan d'ensemble du projet et exigences générales  | Montant forfaitaire | 1                        |   |   |
| 2   | 01 74 21           | Travaux sur le chantier, démolition et enlèvement | Montant forfaitaire | 1                        |   |   |
| 3   | 03 30 00           | Tablier en béton                                  | M³                  | 116                      |   |   |
| 4   | 05 50 00           | Ouvrages métalliques divers                       | Montant forfaitaire | 1                        |   |   |
| 5   | 05 0 00            | Barreaux d'échelle et barres de prise             | Montant forfaitaire | 4                        |   |   |
| 6   | 05 50 00           | Taquets d'amarrage en place                       | Chacun              | 4                        |   |   |
| 7   | 06 10 10           | Tout le bois d'œuvre en place                     | M³                  | 58                       |   |   |
| 8   | 31 32 21           | Toile géotextile                                  | M2                  | 1,000                    |   |   |
| 9   | 31 62 19           | fourniture de pieux en bois d'œuvre I             | Mètre linéaire      | 1,060                    |   |   |
| 10  | 31 62 19           | installation de pieux en bois d'œuvre             | Mètre linéaire      | 980                      |   |   |
| 11  | 05 31 00           | mise en place d'un tablier en acier               | M2                  | 478                      |   |   |
| 12  | 31 37 00           | Enrochement                                       | M³                  | 1,000                    |   |   |
|   |                    |   |                     |                          |   |   |
| <b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b><br>Excluant les taxes applicable(s)            |                    |   |                     |                          |   |   |
| <b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b><br>Excluant les taxes applicable(s) |                    |   |                     |                          |   |   |

Solicitation No. - N° de l'invitation  
ED001-161951/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
R.076454.001

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
PWC-5-38168

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwc004  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME